

Granma

ORGANO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Asiste Raúl a la inauguración de la nueva sede del Seminario San Carlos y San Ambrosio

El acto será transmitido hoy a las 9 p.m. por el Canal Educativo 2

■ Anneris Ivette Leyva

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, asistió ayer a la apertura de la nueva sede del Seminario Interdiocesano San Carlos y San Ambrosio, institución de la Iglesia Católica que radicó en el Centro Histórico de La Habana Vieja y que ahora se erige a 17 kilómetros al suroeste de la capital.

Al intervenir en la ceremonia, el Cardenal Jaime Ortega Alamino, Arzobispo de La Habana, relató cómo el Papa Juan Pablo II, durante su visita a nuestro país en enero de 1998, bendijo la piedra que sería colocada como primer objeto de obra en la edificación; a la vez que recordó el apoyo prometido para tal empresa por el líder de la Revolución, Fidel Castro Ruz, desde tan temprana fecha.

Esa promesa se ha cumplido fielmente, expresó el Cardenal, y agradeció en nombre de la Iglesia, tanto al Comandante como al compañero Raúl, "que esta obra haya contado hasta su conclusión con el apoyo estatal, para poder realizarla convenientemente".

El Arzobispo de La Habana también reconoció la colaboración brindada por instituciones religiosas de diversos países, algunas de ellas representadas en el acto.

"No es una escuela, es un Seminario y esta palabra significa semillero, siembra que fructifica", dijo.

"Es un nuevo edificio, con modernas instalaciones, pero es el mismo Seminario que fue San Carlos y San Ambrosio en los inicios, gloriosos para el pensamiento cubano, del siglo XIX", agregó.

En el acto, que también presidieron el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Becciu y el Presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba, Monseñor Dionisio García Ibáñez, Arzobispo de Santiago de Cuba, estuvieron presentes los ministros de Cultura y Relaciones Exteriores, Abel Prieto Jiménez, miembro del Buró Político y Bruno Rodríguez Parrilla, respectivamente; Homero Acosta Álvarez, secretario del Consejo de Estado; Caridad

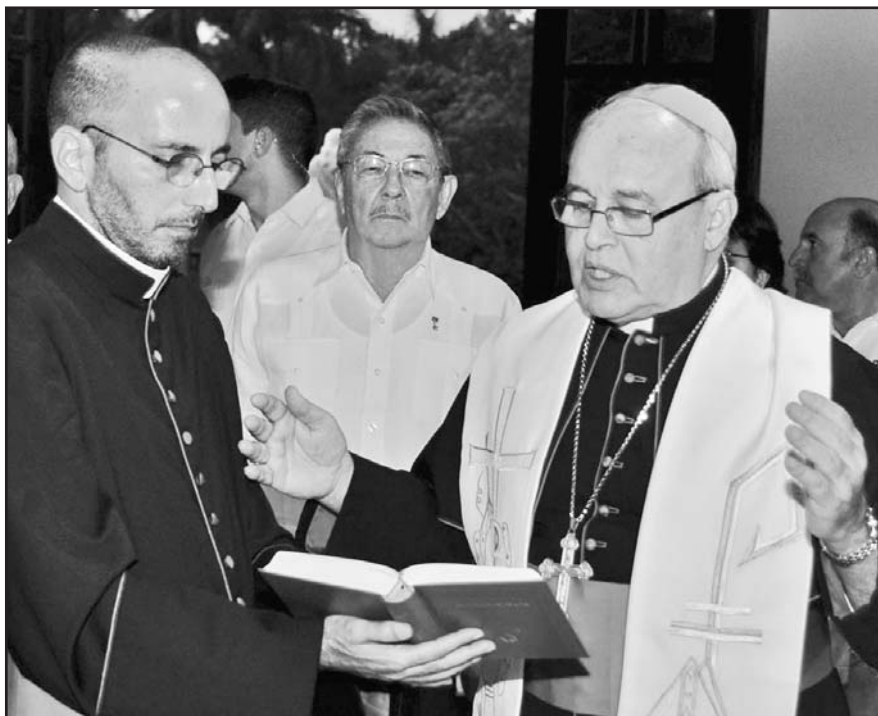


Foto: Estudio Revolución

Diego Bello, jefa de la Oficina de Atención a los Asuntos Religiosos del Comité Central y Lázara Mercedes López Acea, primera secretaria del Partido en la capital.

Al hacer uso de la palabra Eusebio Leal Spengler, Historiador de la Ciudad de La Habana, rememoró los orígenes del Seminario, el cual calificó de vanguardia y elite dentro de la sociedad criolla de entonces.

Ante otros dirigentes del Partido y del Gobierno, obispos cubanos, destacados intelectuales, miembros del cuerpo diplomático e invitados de diferentes países, fueron recordadas las trascendentes figuras de la política y la cultura cubana que allí se formaron, como Félix Varela, José Agustín Caballero, José Antonio Saco y José de la Luz y Caballero.

También se dio lectura a un mensaje enviado por el Papa Benedicto XVI, en el que deseó que este evento fuera "signo y aliciente de un renovado vigor en el compromiso de velar por una esmerada preparación humana, espiritual y académica de los futuros sacerdotes cubanos".

Luego de ser cortada la cinta inaugural, los participantes realizaron un recorrido por múltiples áreas de la edificación.

Este acto será transmitido hoy a las 9 p.m. por el Canal Educativo 2.

Recibe Raúl al Vicemarisca Ri Yong Ho, jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Corea

Página 2

Amplía Cuba nexos comerciales

■ Livia Rodríguez y Yudy Castro

La voluntad de perfeccionar y extender los vínculos comerciales con los países de América Latina y el Caribe, de modo que se afiance la integración sobre la base del desarrollo sostenible, distinguió la tercera jornada de la 28 FERIA Internacional de La Habana (FIHAV 2010).

Al inaugurar el Pabellón de Venezuela, primer socio comercial de Cuba, Rodrigo Malmierca, ministro del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera (MINCEX), resaltó el intercambio económico entre las dos naciones, que incluye 124 proyectos de colaboración en las ramas de la alimentación, el transporte y la salud; las industrias ligera, básica y sideromecánica.

Agregó que la Mayor de las Antillas basa su relación en el Convenio Integral de Cooperación, que ya cumple diez años.

En la celebración del Día de Brasil, Orlando Hernández Guillén, viceministro del MINCEX, indicó que el flujo comercial entre esa nación y Cuba alcanzó 300 millones de dólares hasta el cierre del tercer trimestre del 2010, lo que ubica al gigante sudamericano como el segundo socio comercial en la región.

Actualmente se ejecuta en Cuba un fuerte proceso inversionista con el apoyo de capital y equipos brasileños en la recuperación del puerto del Mariel, el sector biotecnológico y el turismo. Además, avanzan convenios con el Ministerio de la Agricultura y la Industria Básica, para la creación de una planta de procesamiento de pollo y una empresa para la fabricación de vidrio, respectivamente.

Javier Niño, representante de la Unión Europea en Cuba, manifestó, durante la apertura oficial de su pabellón, los deseos de los empresarios del Viejo Continente de continuar fomentando las negociaciones y explorar nuevas fronteras con productos de gran prestigio internacional, fundamentalmente los medicamentos.

Entre los países pertenecientes a ese bloque regional destaca Francia, sexto socio comercial de nuestro país, cuya presencia en FIHAV 2010 con más de 20 empresas vinculadas a la industria automovilística, la energía renovable, la agricultura y los alimentos, fortalece los nexos bilaterales.



Además de promover los vínculos comerciales FIHAV 2010 consolida la integración latinoamericana. Foto: A. Borrego



Foto: Raúl Abreu

Recibe Raúl al Vicemarisca Ri Yong Ho, jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Corea

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió en la tarde de ayer, al Vicemarisca Ri Yong Ho, jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Corea, quien realiza una visita oficial a nuestro país.

Durante el encuentro, efectuado en el Palacio de la Revolución, fue resaltado el excelente estado de las relaciones bilaterales entre ambas naciones, expresión de los históricos lazos de amistad que unen a los pueblos y gobiernos de

Cuba y Corea.

Asimismo, en el intercambio fueron tratados temas de la actualidad internacional.

Participaron además, la delegación militar que acompaña al Vicemarisca, así como el General de Cuerpo de Ejército Julio Casas Regueiro, vicepresidente del Consejo de Estado y ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y los viceministros de las FAR, Generales de Cuerpo de Ejército, Cintra Frías, López Miera y Espinosa Martín.

En el MINFAR

En horas de la mañana de ayer el distinguido visitante y su delegación fueron recibidos en la sede del Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, por el General de Cuerpo Ejército López Miera, viceministro de las FAR jefe del Estado Mayor General y otros jefes principales de la institución. Las conversaciones trascurrieron en el clima cordial y amistoso que caracterizan las relaciones entre ambas fuerzas armadas.

Posteriormente, el compañero José Ramón Machado Ventura, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Mi-

nistros, condecoró con la Orden "De la Solidaridad" al Vicemarisca Ri Yong Ho, Jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Corea.

Durante la ceremonia les fueron impuestas la medalla "Fraternidad Combativa" y la distinción "Servicio Distinguido" a los jefes militares de la delegación que lo acompaña. Se encontraban presentes también los Generales de Cuerpo de Ejército Cintra Frías y Espinosa Martín.

El Vicemarisca Ri Yong Ho y la delegación acompañante regresaron a su país en la noche de ayer.

Asistió Esteban Lazo al Funeral de Estado del Primer Ministro de Barbados

El Vicepresidente del Consejo de Estado, Esteban Lazo Hernández, participó en el Funeral de Estado del Primer Ministro de Barbados, el Honorable David J. H. Thompson, que se desarrolló el 3 de noviembre, y trasladó personalmente las condolencias del gobierno y pueblo cubanos a las autoridades de ese hermano país caribeño.

Durante su estancia en ese país, una de las primeras cuatro nacio-

nes caribeñas que estableció relaciones diplomáticas con Cuba, en 1972, el dirigente cubano depositó una ofrenda floral en el monumento de los mártires del crimen de Barbados, en el que estuvieron también presentes representantes del movimiento de solidaridad con Cuba, del Comité por la Liberación de los Cinco y del MINREX barbadense.

El compañero Lazo estuvo acompañado por Rogelio Sierra, viceministro de Relaciones Exteriores.

Nota Informativa número uno sobre tormenta tropical Tomás

El Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil emitió a las 8:00 p.m. de ayer, la nota informativa número uno sobre la tormenta tropical Tomás:

Teniendo en cuenta la información recibida del Centro de Pronósticos del Instituto de Meteorología sobre las características y futura trayectoria de la tormenta tropical Tomás, se decidió establecer la fase informativa a las provincias de Guantánamo, Santiago de Cuba y Holguín, a partir de las ocho pasado meridiano de este miércoles.

Esos territorios deberán incrementar la vigilancia hidrometeorológica en las regiones montañosas, zonas bajas cercanas a ríos, arroyos y asentamientos costeros, así

como evaluar las medidas que deben irse adoptando progresivamente de forma oportuna y racional, previniendo el incremento de las lluvias que pudieran ser localmente intensas, los vientos con fuerza de tormenta tropical y las inundaciones costeras en áreas de riesgo.

Los órganos y organismos estatales, entidades económicas, instituciones sociales y la población deben mantenerse atentos a las informaciones del Instituto de Meteorología y cumplir disciplinadamente las orientaciones de la Defensa Civil y las autoridades locales.

Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil

Hoy en la Mesa Redonda *Europa entre recortes y protestas*

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba, transmitirán hoy, desde las 6 y 30 de la tarde, la Mesa Redonda *Europa entre recortes y protestas*, en la que se

dará seguimiento a los procesos que ha generado la crisis económica en el llamado viejo continente.

El Canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al cierre.

Disminuye mortalidad por traumatismos de hígado

■ José A. de la Osa

Nuevos procedimientos en la cirugía del hígado, "fundamentalmente tratamientos más conservadores", vienen contribuyendo a la disminución de la mortalidad de pacientes que han sufrido traumatismos de ese vital órgano, indicó ayer en La Habana el Catedrático de Cirugía, profesor José Antonio Rodríguez Montes, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

En su conferencia en el Congreso de Cirugía, el eminente profesor español indicó que para esas intervenciones existen muchas opciones, pero hay que empezar por la más simple que significa no operar, "lo que no quiere decir no hacer nada". Dijo que lo primero es intentar la "embolización", es decir, la obstrucción del bazo responsable de la hemorragia en los traumatismos hepáticos, y consideró que para ello la técnica exploratoria que más informa es la Tomografía Axial Computarizada (TAC).

Es imprescindible "en estas primeras fases de atención", valoró el también cirujano del Hospital Universitario La Paz de

Madrid, mantener la estabilidad hemodinámica del paciente (tensión arterial dentro de los límites normales).

Igualmente, cuando se hace necesaria la cirugía, hay que transitar de la menos compleja a la más compleja y en distintos tiempos quirúrgicos.

El doctor Rodríguez Montes señaló que dentro de los traumatismos abdominales, los órganos que más se afectan son el hígado y el bazo, mayoritariamente originados por los accidentes del tránsito. "Cuanta más energía del impacto reciba el hígado, mayores serán las lesiones y, por tanto, más complejas para el tratamiento".

Hace unos pocos años, reconocía, estos daños originaban una mortalidad que superaba el 50%, la cual ha ido disminuyendo significativamente mediante la aplicación de técnicas más conservadoras.

No obstante, dejó establecido un autorizado criterio: "La cirugía hepática por traumatismos requiere dos cosas esenciales: decisiones rápidas y cirujanos expertos, porque el especialista que interviene debe estar capacitado para resolver todas las complicaciones que puedan presentarse en el acto operatorio".

FIHAV 2010

Desandando la Feria

■ Livia Rodríguez y Yudy Castro

FIHAV 2010 evidencia el deseo de los empresarios por fomentar proyectos bilaterales. Una rama que despierta marcado interés entre los asistentes a la cita comercial es la industria farmacéutica.

En ese sentido, Aurelio Molineda, vicesecretario del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, destacó el posicionamiento de ese reglón en el mercado argentino, donde también existen posibilidades de colaboración en sectores como la industria petrolera, los envases y la siderurgia.

La embajadora de esa nación andina, Juliana Marín, reconoció que la participación en la Feria de 18 empresas de su país, refleja el avance favorable de los vínculos económicos y enfatizó en la necesidad de consolidar la integración latinoamericana.

FIHAV 2010 corrobora que el propósito de los nuevos proyectos estriba en intercambiar tecnologías, maquinarias...

Tal motivación impulsa a los empresarios chilenos a participar en este encuentro. El embajador de Chile en Cuba, Rolando Drago, destacó que se trata de crear empresas conjuntas y buscar alternativas mediante inversiones, con el fin de elaborar aquí productos que hoy se adquieren en su país.

La española es otra de las delegaciones que sigue apostando por el mercado cubano. Jesús Maure Casas, gerente general de COPREX, explicó a **Granma** que esta firma representa en Cuba a 32 compañías, de ellas varias multinaciona-



FIHAV 2010 se reafirma como espacio vital de intercambio económico. Foto: Alberto Borrego

les dedicadas a la producción de alimentos como Don Simón, Grupo Alimentario ARGAL y Pleamar Frots.

Desde hace dos años, dijo, tenemos relaciones comerciales fructíferas, y esperamos en este evento multiplicar los negocios en otras esferas, tales como la construcción y la industria básica.

Gracias a la gestión de ApexBrasil,

agencia de promoción de exportaciones e inversiones, 27 empresas del gigante suramericano participan en esta nueva edición de la Feria.

Según Hipólito Rocha, director del Centro de Negocios de ApexBrasil en La Habana, la entidad promueve el intercambio comercial en regiones como los alimentos, higiene y limpieza, cosméticos,

porcelanas, equipamiento y conectores eléctricos, industria farmacéutica, bienes de consumo y turismo.

Señaló que desde la instalación del centro de negocios en la capital, en octubre del 2008, la presencia de empresas brasileñas en el archipiélago se ha cuadruplicado.

El representante brasileño agregó que se dan pasos para la construcción de un laboratorio, destinado a la producción de medicamentos, donde prevén aplicar los adelantos experimentados por Cuba en el campo de la biotecnología.

Asimismo la cita ha confirmado las potencialidades de la industria cubana para incrementar sus ventas en el mercado internacional. Uno de los ministerios que amplía sus estrategias de cara a las exportaciones es el sideromecánico.

Adriana Barceló, viceministra de la Industria Sideromecánica, comentó que el organismo, aunque no renuncia a la exportación de productos independientes, desarrolla proyectos encaminados a la comercialización de plantas completas, las cuales incluyen diseño, ingeniería, montaje y puesta en marcha.

La fabricación de sistemas hospitalarios, casas de cultivo, así como la creación de plantas transformadoras de metales, y de beneficio de cítricos y hortalizas, constituyen su principal rubro exportable.

Evidentemente, la 28 Feria Internacional de La Habana no pasa inadvertida. Se reafirma como espacio vital de intercambio económico, donde la mayor de las Antillas gana nuevos espacios.

Comida en la trastienda

■ FREDDY PÉREZ CABRERA

SANTO DOMINGO, Villa Clara. —La experiencia del Consejo Popular Sabino Hernández, pequeño poblado construido en 1964, demuestra cuánto puede contribuirse a nivel comunitario para aliviar la pesada carga que tiene el Estado en materia de producción de alimentos.

Lejos de cualquier burocratismo e impedimento que pueda frenar el desarrollo de las fuerzas productivas, los habitantes de ese lugar, ubicado frente a la cervecería Antonio Díaz Santana, de Manacas, demuestran cada día que es posible avanzar cuando la iniciativa y la creatividad se adueñan de un propósito.

Según Oristela Chávez Rodríguez, la delegada de la circunscripción, la idea de producir la comida que necesitaban las 218 familias que habitan en el Consejo, surgió en los duros años del periodo especial, cuando apretó el zapato y no quedó más alternativa que trabajar duro para sobrevivir.

Decidimos aprovechar los espaciosos patios aledaños a cada casa para sembrar distintos productos como viandas, frutas, granos o criar algunos animales que nos permitieran sortear la situación. Con el tiempo la idea prendió y se ha convertido en una cultura popular en la zona, explica la delegada.

Hoy la iniciativa, lejos de debilitarse, ha ido perfeccionándose, y ya resulta muy

difícil encontrar la trastienda de una casa que no esté colmada de frutas, cafetos, plátanos u otras viandas, o falten aves, conejos, puercos u otros animales, asegura Oristela.

En 167 patios familiares, la pequeña parcela aledaña a la zona y una finca de autoconsumo, encabezada por el laborioso Justo Chávez, se garantizan toda la leche, viandas, hortalizas, frutas y la mayor parte de los granos que consume esa población, además del aporte que significa la producción local de huevos y carne.

María Cristina Díaz Montalbán, presidenta del CDR No.1 y empleada de la bodega del lugar, explica que los niños del Consejo Popular Sabino Hernández reciben la leche directamente de los productores, quienes aportan los 112 litros necesarios para autoabastecerse, sin gasto alguno de combustible.

Vecinos como Jorge Luis Miranda fomentan en el tiempo libre la cría de aves de corral, entre ellas gallinas, patos y guanajos, ejemplo imitado por decenas de moradores de la Zona #19.

Otros como Manuel Camilo Colón lucen en su parcela varias especies de frutales, entre las que se cuentan mamey, guanábana, limón, naranja, guayaba, chirimoya, cereza y uva, además de 50 cafetos y 200 matas de plátano, suficientes para autoabastecerse de esos productos y vender en el mercado local.

Yo trabajo fuera de aquí, pero dedico todas las tardes y los fines de semana a

atender la finquita. Los plátanos que no consumo los vendo en la placita, a través de un mecanismo muy flexible, sin intermediarios, y recibo el dinero al momento o cuando realicen la venta, explica Camilo.

Según Oristela, el 90% de los pobladores del lugar también siembran arroz en zonas aledañas o en la finca, y pone como ejemplo a Víctor Manuel Leiva, quien obtuvo en esta cosecha 18 quintales y otros tres y medio de frijoles.

Con las 75 matas de café que tiene plantadas en el patio, Adolfo Gibert Guzmán, oficial retirado de las FAR, logra proveerse del aromático grano todo el año. Además tiene otros cultivos como aguacate, chirimoya, plátano, naranja y malanga, que también contribuyen al sustento familiar.

Casi al final del pueblo vive Urbano Angulo, quien posee un hermoso patio en el que se combinan frutales, más de 100 conejos y codornices, así como un vivero multipropósito, y en los próximos días llevará 1000 gallinas para producir los huevos que necesita el Consejo.

Yanetsy Durán Claro, la administradora de la placita, asegura que ese mercado siempre está abastecido con muy buenos productos, que llegan frescos y con la calidad requerida al ser traídos directamente del autoabastecimiento, tendencia que deberá mejorar cuando se perfeccione el mecanismo para que los habitantes de la zona puedan seguir llevando allí los excedentes de sus producciones.



Manuel Camilo Colón tiene 200 matas de plátano en su patio. Foto del autor

La práctica del Consejo Popular Sabino Hernández no es perfecta, ni es la fórmula para resolver los grandes problemas que aún persisten en materia de producción de alimentos. Sin embargo, resulta un ejemplo loable que pudiera extenderse a todos aquellos lugares donde existan las condiciones y con el cual se contribuiría a satisfacer parte de las demandas de la población.

Vídeo Directo**EXIGEN APOYO PARA AMÉRICA LATINA**

El grupo de solidaridad alemán Cuba Sí pidió al partido socialista de Alemania brindar más apoyo a los pueblos de América Latina en su lucha por la autodeterminación. En su congreso anual, la organización, que pertenece al partido socialista Die Linke (La Izquierda), sugirió al partido "entenderse como socio de las fuerzas emancipadoras en los países de América Latina en su búsqueda de una alternativa más allá de la hegemonía imperialista, del orden económico neoliberal y una explotación incontrolada del ser humano y de la naturaleza". (PL)

SISMO EN SERBIA DEJA DOS MUERTOS

Al menos dos personas han muerto y 15 resultaron heridas en el terremoto de 5,3 grados en la escala de Richter que sacudió el centro de Serbia, según informó el ministro del Interior, Ivica Dacic. El epicentro se localizó dos kilómetros al norte de la ciudad de Kraljevo, a unos 150 kilómetros de la capital del país, Belgrado, donde también pudo sentirse la sacudida, según datos del Centro Sismológico Euro-Mediterráneo. (Europa Press)

ALARMANTE CORRUPCIÓN EN PERÚ

La corrupción ha ocasionado en Perú pérdidas que oscilan entre 2 158 millones y 3 237 millones de dólares en los últimos 18 meses, según el contralor general de la República, Fuad Houry. Tras calificar las cifras de alarmantes, dijo que corresponden al equivalente de 10 a 15% del presupuesto nacional de compras e inversiones. Añadió que el estimado parte de auditorías realizadas en ese lapso en diversas entidades, que arrojan pérdidas de 1 075 millones de dólares. Según Houry, las pérdidas son aún mayores si se tiene en cuenta el daño de la corrupción traducido en ineficiencias estatales. (PL)

TRANSFERENCIA TECNOLÓGICA ARGENTINA-PARAGUAY

Argentina y Paraguay firmaron un acuerdo de asistencia técnica que posibilitará la transferencia de tecnología y el desarrollo informático entre las aduanas de ambos países. El convenio contempla la implementación del programa de seguridad de tránsito aduanero —que ya está en ejecución en Argentina— que prevé la colocación de un precinto electrónico, más el monitoreo satelital, a todas las cargas en tránsito. (ANSA)

HALLAN FOSA CLANDESTINA

Dieciocho cadáveres fueron recuperados en las últimas horas por autoridades de una fosa clandestina en una huerta de cocos de Tuncingo, zona rural del puerto de Acapulco, en Guerrero, sur de México, donde los trabajos continúan. Peritos de la Procuraduría de Justicia de Guerrero realizan la exhumación de cuerpos en la "narcofosa", de unos cuatro metros de largo por dos de ancho, todos los cuerpos están completos, por lo que se presume se trata de muertes recientes. (ANSA)

DISCOVERY LISTO PARA SU VUELO FINAL

El transbordador espacial Discovery llevará a cabo este jueves su último vuelo, que marcará el fin de una era en la exploración espacial. Se espera que el Endeavour despegue hacia el espacio el 26 de febrero del 2011 en el que será el vuelo número 140 y el último del programa de transbordadores espaciales que comenzó la NASA hace 30 años. La agencia espacial estadounidense planea cancelar su programa para iniciar una nueva era de exploración espacial basada más en la navegación comercial, para poder algún día enviar a astronautas a explorar un asteroide o incluso Marte. (BBC Mundo)

Alerta Cuba sobre prácticas selectivas en derechos humanos

NACIONES UNIDAS, 3 de noviembre.—Cuba reafirmó hoy en Naciones Unidas (ONU) su determinación de trabajar por desterrar las prácticas selectivas y las motivaciones políticas que todavía subyacen en el tratamiento de las situaciones de derechos humanos, reportó PL.

Nos opondremos a cualquier intento de retornar a las prácticas del tratamiento selectivo y discriminatorio contra países, apuntó el representante permanente de Cuba ante la ONU, Pedro Núñez Mosquera, al hablar este miércoles en la Asamblea General.

Dijo que la Isla caribeña no permanecerá callada ni será cómplice de la hipocresía y las cínicas propuestas dirigidas a retrotraer las labores del Consejo de Derechos Humanos al nefasto periodo de la anterior comisión en esa materia.

Recordó que el actual consejo fue resultado de la necesidad inaplazable de hacer frente al descrédito en que se vio sumida la antigua comisión atrapada en los dobles raseros, la confrontación y la manipulación política.

Núñez Mosquera advirtió sobre la existencia de desafíos y amenazas al clima de cooperación y diálogo genuino en sus labores. Al respecto, expresó preocupa-

ción por la utilización de algunos temas de la agenda del consejo, para criticar a las naciones del Sur olvidando completamente las violaciones de los derechos humanos que ocurren en los países más poderosos.

Afirmó, que el principal objetivo del proceso de revisión debe ser la consolidación del enfoque de cooperación y diálogo.

IMPUNIDAD EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 3 de noviembre.—Más de un año, después del golpe de Estado en Honduras, la mayoría de las violaciones cometidas por el ejército y la policía continúan impunes, denuncia un informe del Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos.

"Las acciones llevadas a cabo por las fuerzas de seguridad se caracterizaron por el uso desproporcionado de la fuerza, las torturas y los malos tratos, y se transformaron en detenciones arbitrarias e ilegales", señala el texto conocido hoy.

De acuerdo con el documento, que será presentado mañana en Ginebra, el estado de excepción decretado tras la ruptura institucional, permitió la represión contra los opositores y la restricción arbitraria de los derechos fundamentales, reportó PL.



Reconoce Obama frustración de electores en EE.UU.

Califica de "paliza" la derrota demócrata en elecciones de medio término

WASHINGTON, 3 de noviembre.—El presidente estadounidense, Barack Obama, reconoció hoy la frustración de los electores con el lento paso de la recuperación económica, reportó PL.

Obama admitió que sufrió una "paliza" con la victoria electoral de los republicanos en las elecciones de medio mandato, debida según él a la "gran frustración" de los estadounidenses por el mal estado de la economía, agrega AFP.

El mandatario aseguró estar dispuesto a trabajar con la oposición para la disminución del déficit público, uno de los temas mencionados repetidamente por votantes para expresar su frustración.

El 62% de los votantes afirmó que la situación económica era la principal de sus preocupaciones.

Ese enojo benefició en particular al Tea Party, movimiento ultraconservador que provocó un auténtico sismo político tras su nacimiento hace año y medio.

Durante una rueda de prensa en la Casa Blanca, Obama reconoció que ningún partido está en capacidad de dictar el rumbo en el que se dirigirá el país.

Denuncian que televisoras privadas ecuatorianas apoyaron intentona golpista

QUITO, 3 de noviembre. — La periodista mexicana Blanche Petrich denunció hoy que los medios de comunicación privados de Ecuador, idearon una estrategia y una línea editorial que diera la impresión de inestabilidad, con el objetivo de respaldar el intento de golpe de Estado del pasado 30 de septiembre.

"Me dieron ciertas informa-

ciones que permiten entender que los medios de comunicación (ecuatorianos) forman parte de esta conspiración", agregó la también especialista en temas latinoamericanos del diario La Jornada.

De acuerdo con Petrich, uno de los datos interesantes es que desde mucho antes del suceso, ya estaban los vehículos de las principales

estaciones de televisión privadas de Ecuador apostados frente al hospital de la policía, donde se mantuvo al presidente Correa secuestrado por más de diez horas.

La periodista manifestó también que estos canales se enfocaron en transmitir los disturbios, y no el apoyo que el pueblo de Ecuador le estaba dando al mandatario en

las cercanías del Palacio de Gobierno.

Por su parte el director de Radio Luna en Ecuador, el periodista Ataúlfo Tobar, comentó que para la mayoría de los ecuatorianos, es muy evidente que conspiradores de oposición intentaron acabar con el proyecto de país del presidente Rafael Correa ese 30 de septiembre. (Telesur)

Advierte Irán sobre el despliegue de cuarto submarino estadounidense en Golfo Pérsico

TEHERÁN, 3 de noviembre.—Autoridades militares de Irán alertaron hoy del despliegue de un cuarto submarino de Estados Unidos en el Golfo Pérsico, luego de que otros tres permanecen varados en cercanías del puerto de Bahrain, reportó PL.

El emplazamiento de ese cuarto sumergible militar se produce mientras los portaaviones USS Abraham Lincoln (norteamericano) y Charles de Gaulle (francés) se dirigen hacia la región del Golfo, apuntaron voceros citados por el canal iraní Press TV.

Según la fuente, Estados Unidos mantiene actualmente 20 navíos de combate, entre ellos el portaaviones USS Harry Truman, además de 53 barcos de logística en las zonas del Golfo



Pérsico y el Mar de Omán.

Un total de 30 barcos de combate, incluidos algunos de las armadas de Gran Bretaña y Francia, están desplega-

dos ahora en la importante área marítima por donde a través del Estrecho de Ormuz transita el 40% del petróleo que se comercializa en el mundo.

Según estimados de la Agencia Internacional de Energía, alrededor de 14 millones de barriles por día pasan por allí en buques, al tiempo que un volumen superior a los dos millones de productos refinados del petróleo son exportados a diario por ese canal.

El portaaviones Abraham Lincoln transporta unos 5 000 hombres, entre pilotos y marines, y forma parte de la Quinta Flota estadounidense, explicó un vocero militar a Press TV.

Junto con ese buque de guerra navegan el USS Cabo St. George, varios cruceros de batalla y cuatro destructores.

De la prensa extranjera

Triunfo republicano tiene apellido de inmigrante

El opositor Partido Republicano de Estados Unidos obtuvo importantes victorias en las urnas frente al gobernante Partido Demócrata presentando a candidatos de minorías étnicas y descendientes de inmigrantes.

En los comicios "mid-term" (de medio periodo) celebrados el martes se eligieron a los miembros del Congreso y a gobernadores de 37 de los 50 estados.

Los republicanos se quedaron con 239 asientos de la Cámara de Representantes, contra 184 demócratas, lo suficiente para obtener por sí solos una mayoría. Mientras, el Partido Demócrata retuvo el control del Senado con 51 bancas, contra 47 republicanas.

Con este resultado, el republicano John Boehner reemplazará a Nancy Pelosi en la presidencia de la Cámara de Representantes.

Bohner señaló que los resultados electorales reflejaban el creciente malestar con las políticas de Obama.

"En todo el país, ahora mismo, estamos siendo testigos de un repudio a Washington, un repudio al gran estado y un repudio a los políticos que se niegan a escuchar a la gente", afirmó Boehner.

Obama llamó telefónicamente a Boehner para felicitarlo y dijo que esperaba trabajar con él y el resto de los republicanos "para encontrar un terreno común, hacer que el país avance y que se hagan las cosas para el pueblo de Estados Unidos", informó la Casa Blanca.

Por su parte, Boehner le respondió al presidente que deseaba colaborar en las principales prioridades de los votantes, como la creación de empleos y la reducción del gasto del Estado.

■ MINORÍAS HACEN HISTORIA

Las elecciones del martes también registraron resultados históricos a favor de candidatos de minorías étnicas, en su mayoría republicanos.

En el estado de Nuevo México (suroeste), Susana Martínez fue elegida como la primera gobernadora mujer de origen hispano en la historia estadounidense.

Nikki Haley, cuyos padres nacieron en India, será la primera mujer gobernadora de Carolina del Sur (sudeste), y Brian Sandoval será el primer gobernador de origen hispano en el estado de Nevada (occidental).

El republicano Marco Rubio, hijo de cubanos, se convirtió en senador tras arrasar en las urnas de Florida (sudeste), estado que optó en su mayoría por Obama en 2008. Ahora Rubio es la estrella de los ultraconservadores y ya se lo menciona como posible integrante de la fórmula republicana para las presidenciales del 2012.

Del lado demócrata, Terri Sewell se convirtió en la primera mujer afroestadounidense en resultar elegida para el Congreso por Alabama (sureste).

El Partido Republicano incluyó para estos comicios a 14 candidatos afrodescendientes para la Cámara de Representantes en todo el país, el doble que en el 2008.

El triunfo de Obama hace dos años inspiró a los republicanos a ajustar su discurso para atraer a un electorado más diverso y presentar candidatos de las minorías étnicas, explicó el director del Centro para el Estudio de la Raza, Etnicidad y



Susana Martínez (Nuevo México), fue elegida como la primera gobernadora de origen hispano en la historia estadounidense. Foto: AP

Política de la Universidad de California en Los Ángeles (UCLA), Mark Sawyer.

Pero señaló que casi todos los republicanos representantes de minorías ganaron en áreas de mayoría blanca y opuestas a una completa reforma migratoria impulsada por Obama y que es apoyada por muchos blancos y latinos.

"Estas elecciones no significan la adopción de una agenda por las minorías", aclaró Sawyer.

■ GOLPE A OBAMA

La victoria republicana dificultará la capacidad de Obama para hacer efectivas sus propuestas durante los próximos dos años, y posiblemente lo obligue a enfocar fuerzas en defender su reforma de la salud y otros proyectos que ya se han convertido en ley.

El resurgir republicano fue impulsado por el movimiento ultraconservador "Tea Party", que realiza actividades de propaganda para condenar lo que considera un excesivo gasto del gobierno. También se opone a la reforma del sistema de salud y afirma que el recalentamiento planetario es una mentira.

El mensaje de esperanza y cambio que caracterizó el triunfo de Obama hace dos años podría verse afectado. La popularidad del mandatario cayó y los republicanos capitalizaron la frustración ante la débil recuperación económica, el alto desempleo y el aumento del déficit fiscal federal.

Independientes y otros votantes que habían apoyado a los demócratas en el 2008 optaron esta vez por los republicanos. (Fragmentos tomados de IPS)



Foto: Juvenal Balán

Ascienden a 442 los fallecidos por la epidemia de cólera en Haití

PUERTO PRÍNCIPE, 3 de noviembre.—Al menos 442 personas han muerto en Haití por la epidemia de cólera que sufre el país caribeño, donde han fallecido 105 personas en los últimos tres días, según un balance actualizado de víctimas divulgado este miércoles por el Gobierno.

Las personas hospitalizadas a causa de este brote ascienden a 6 742, según la directora de Salud Familiar del Ministerio de Salud Pública y Población, Jocelyne Pierre Louis.

La epidemia se ha extendido ya por cinco de los diez departamentos de Haití, informa el portal *Alterpresse*.

Pierre Louis anunció que equipos de expertos se han desplegado en varias regiones con el objetivo de verificar los casos sospechosos, mientras las autoridades tratan de detectar el origen de la enfermedad.

El cólera se manifiesta a través de diarreas y vómitos que provocan una fuerte deshidratación en el paciente, por lo que, en condiciones normales, es una dolencia fácil de tratar ya que solo requiere la ingesta de sueros. Existe una vacuna para su tratamiento pero Haití carece de ella, al no ser considerado como una zona de riesgo.

El país caribeño declaró el martes la alerta roja por la cercanía de la tormenta tropical Tomas, que podría impactar en las próximas horas a la vulnerable población de la isla y complicar el cuadro sanitario y epidemiológico en esa castigada nación. (Europa Press/Telesur)

Detrás de la noticia

Otro atropello contra el pueblo saharaui

Este fin de semana Marruecos "invitó" a marcharse, sin ninguna razón verosímil, a Tiago Vera, coordinador del Comité Organizador Internacional del XVII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, que tendrá su sede en Sudáfrica. "Irregularidades en el proceso de entrada al país", alegaron.

El también presidente de la Federación Mundial de la Juventud Democrática había llegado el 30 de octubre a la nación magrebí para visitar los territorios ocupados del Sahara Occidental, en

medio de la pacífica protesta saharaui en las cercanías de El Aaiún. No pudo salir del avión. Apenas le dejaron aterrizar.

Doce horas detenido, la retirada del pasaporte, y la forzada vuelta a Lisboa, Portugal, fueron el epílogo de un proceso que para cualquier otro ciudadano de la Unión Europea hubiese significado una simple visa gratis a su llegada, sin preguntas, según la publicación en Internet *Sahara Today*.

Uno más en la larga lista de los atropellos marroquíes contra el pue-

blo saharaui. Otro intento por contener la cada vez más vigorosa voz de la solidaridad mundial por su autodeterminación e independencia.

Con Tiago Vera deportado, Marruecos cerró las puertas a la representación del XVII Festival —que honrará a Fidel y a Nelson Mandela—, porque sabe de la larga lucha de estas citas juveniles contra el colonialismo y el imperialismo en cualquiera de sus manifestaciones; y que este diciembre Sudáfrica será otra tribuna en la cual se escuche el reclamo internacional por la causa saharaui. (Aida Calviac Mora)



Vera intentó llevar a los territorios ocupados el espíritu del XVII Festival.

Del núcleo y la periferia

■ PEDRO DE LA HOZ

EL TÉRMINO *CONTEMPORÁNEA* que califica a la música privilegiada por los Festivales de La Habana, iniciativa de la UNEAC que con el apoyo del Instituto Cubano de la Música consolida cada año un espacio de prestigio en nuestra vida cultural, puede prestarse a equívocos.

Obviamente alude a una cualidad temporal; en sentido literal, lo que corresponde a nuestra época. Pero también, de acuerdo a ciertas convenciones, suele entenderse como la producción de obras de concierto posterior a las vanguardias eurooccidentales de las primeras décadas del siglo XX.

El problema se presenta cuando se confunden y entrecruzan criterios epocales y estéticos. Me cuento entre quienes defienden la pluralidad y la inclusión, pero me cuesta trabajo admitir como propuestas de nuestro tiempo obras que nos remitan a los trillados, aunque gloriosos, caminos del romanticismo décimonónico o que bajo el pretexto de la vuelta a la tonalidad —y la facilidad comunicativa— no rebasen la condición del mero ejercicio académico.

Esa percepción la tuve luego de asistir a la jornada vespertina del martes en la sala Villena, de la UNEAC. Allí escuché a excelentes intérpretes —duo A Piacere, el pianista Lisandro Rodríguez, el cuarteto Ébanos de La Habana— con repertorio ajeno a lo que pienso deben ser presupuestos de un Festival, que no puede renunciar a ser un reflejo de las vanguardias —léase en plural— casi siempre

ignoradas en las programaciones habituales. Hago la excepción con una pieza del cuarteto de clarinetes, **La vida, el amor, el fuego**, de Guido López Gavilán: elocuente muestra del creativo manejo de los conceptos de deconstrucción y recodificación de un material persistente, en este caso el pasaje más conocido de **El amor brujo**, de Manuel de Falla.

Si de núcleo irradiador de aventuras originales se trata habría que situarlo en los estrenos mundiales de dos obras: **Consecuencia**, de la cubana Yadira Cobo; y **Trío Sonate Uno**, del italiano Adriano Galuzzi. Cobo explora y explota con conocimiento de causa y expresión las posibilidades tímbricas, rítmicas y armónicas del formato cuarteto de cuerdas —Caridad Despaigne, Lisbeth Sevilla, Maylín Sevilla y ella misma— en una progresión que recordó, por momentos, una inteligente asimilación del legado bartokiano. Galuzzi concibió para tres flautas —Axel Rodríguez, Lorena Beneites y Leidis Acosta— una obra a tres partes grávida de intenciones dinámicas, de tensiones e intensidades admirablemente entrelazadas.

En otro orden este ha sido, como escribimos en una nota anterior, un Festival para la guitarra, al que ha contribuido la presencia del Ensemble de Veracruz, bajo la dirección de la maestra Martha Eugenia Salado, quien tiende puentes entre compositores de una y otra orilla del Golfo, al transitar entre las creaciones de los mexicanos Mauricio Hernández Monterrubio y Gerardo Támez y el prodigo cubano Eduardo Martín.

Ponen en circulación Obras Completas de Juan Bosch

■ Marta Rojas Enviada especial

SANTO DOMINGO.—Veintidós volúmenes de las **Obras Completas** del doctor Juan Bosch fueron entregados en ceremonia oficial anoche a Leonel Fernández Reyna, presidente de República Dominicana, como símbolo de la puesta en circulación de ese valioso legado intelectual.

El colosal trabajo de compilación, que no concluye pues debe alcanzarse en un futuro 30 volúmenes, estuvo a cargo del doctor Guillermo Piña Contreras, importante intelectual dominicano, actual embajador de su país en Argentina, quien describió detalles de un proceso en el que estuvieron implica-



dos también especialistas cubanos, puesto que Bosch, como se conoce, vivió un tiempo y escribió en la patria de José Martí.

Señaló Pina Contreras que sin duda el doctor Bosch fue el intelectual y político del siglo pasado que más influyó en República Dominicana y cuya conducta como intelectual y hombre de pensamiento y acción, trasciende. Hizo énfasis en su vertical postura antitrujillista por lo cual estuvo exiliado más de 23 años.

Al comentar la hazaña editorial, Juan Daniel Varcárcel, presidente de la Comisión de Efemérides Patrias de la República Dominicana, se refirió, entre otras obras, al fundamental ensayo **De Cristóbal Colón a Fidel Castro: el caribe, frontera imperial**.



ENVIADA POR LA TV CUBANA JUEVES

CUBAVISIÓN
7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:00 Arte video 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero ANSOC 4:45 Animados 5:00 Los fruittis 5:30 Barquito de papel 5:57 Canta conmigo 6:00 El perro de Flandes 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:35 Otros tiempos 9:05 Hablemos de salud 9:12 La favorita 9:57 Este día 10:00 Noticiero del 22 Festival Internacional de Ballet de La Habana 2010 10:08 Hurón azul 10:23 De la gran escena 10:53 Anatomía de Grey 11:36 Noticiero del cierre 12:05 El dinero, el sexo y la sociedad 12:51 Telecine: La familia Jones 2:30 Sitio del arte 3:00 Telecine: Corazón Rebelde 4:51 De sol a sol 5:03 Cuerda viva 6:04 Hombres de honor 7:00 Universidad para Todos

TELE-REBELDE
6:30 Buenos días 8:30 Hombres de honor 9:15 Deja que yo te cuente 9:45 Boleros de Oro 10:15 Entre tú y yo 11:15 Al compás del son 1:30 Teleclases 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Harry Potter 7:00 La familia Ingalls 7:27 Para saber mañana 7:30 Hermanos rebeldes 8:00 Panamericano de ascenso de Balonmano (f), Cuba vs. EE.UU. 9:30 Universidad para

Todos 10:30 Telecine: Juntos

CANAL EDUCATIVO
8:00 Teleclases 12:00 Hora 12 12:30 Con signo de amor 2:00 Teleclases 5:50 Teleguía 6:00 La epopeya de Angola 6:30 Cubo mágico 7:00 La otra mirada 8:00 NTV 8:35 Orígenes 8:50 Para leer mañana 9:05 Encuentro con la virtud 9:10 Impronta 9:18 Universidad para Todos 10:18 Un palco en la ópera 11:18 Teleguía 11:33 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2
8:30 Teleclases 4:30 Todo listo 4:45 Andar La Habana 5:00 De tarde en casa 6:00 Emily y Alexander 6:30 Telecine infantil: El chico del tiempo 8:00 Entre manos 8:30 Todo natural 8:45 Contexto digital 9:00 Inauguración de la nueva sede del seminario San Carlos y San Ambrosio. Lo mejor de Telesur

MULTIVISIÓN
6:29 Letra/Carltera 6:30 Hola, chico 7:12 Documental 7:35 Encantador de perros 8:01 Hola, chico 8:43 Utilísimo 9:07 Documentales 10:15 D'cine: Bandidos 12:18 Así es China 12:45 Facilísimo 1:32 Winx 1:54 El grupo I.T. 2:15 Dra. G, médico forense 2:57 #S 1 3:10 La saga. Negocio de familia 4:01 Documentales 5:09 Documental latinoamericano 5:33 Retransmisión 8:01 Documental 8:46 Cuello blanco 9:28 Retransmisión



Uliánova, Taglioni y el espíritu de Bocaccio

■ Toni Piñera

UNA BRILLANTE personalidad de la danza, cuyo nombre se encuentra de lleno inmerso en la historia por haber sido una *prima ballerina assoluta* incluida entre las mejores a escala universal, Galina Uliánova, el 22 Festival Internacional de Ballet de La Habana, dedicó una Gala en la sala García Lorca del Gran Teatro de La Habana, en ocasión del centenario de su natalicio.

De la noche, un momento culminante fue, sin lugar a dudas, el toque de lirismo y buen gusto aportado por el binomio Bárbara García/Javier Torres en **Las intermitencias del corazón**, pas de deux firmado por Roland Petit. Interpretación y estilo, sincronización en los movimientos, y plasticidad, siguieron en armonía las notas musicales de Camille Saint-Saens para recrear este juego visual donde transpira la inspiración de su creador. Por estos caminos desandaron también Steven McRae, quien ataviado como coreógrafo e intérprete acercó **Something different**, a ritmo del tap siguiendo la música de Benny Goodman (**Sing sing sing**). Un solo breve, dinámico que el artista, una de las primeras figuras del Royal Ballet de Londres, bailó con fluidez y brío para acaparar fuertes aplausos de un público que quedó deseoso de prolongar los breves instantes de su paso por la escena. Y, Erina Takahashi —del English National Ballet— en **Non, rien de rien**, de Ben Van Cauwemberch, con música de Charles Dumont y la voz de Edith Piaf. Fue expresión corporal puesta al servicio de ideas rectoras que calaron profundamente en la intérprete para llegar palpitante a nosotros.

El toque de humor y colorido lo aportó en la noche **Tres vírgenes y un diablo**, una coreografía de Agnes de Mille que llegó a manera de estreno por el BNC. Bailada por primera vez en Londres (1934) narra, con libreto de Ramón Reed, a partir de un relato de Bocaccio, y de forma humorística, la situación de tres jóvenes novicias que se encuentran con el diablo, quien jugando con sus debilidades las induce al infierno. Las dotes hístrioncas de artistas como Ernesto Díaz (raya-



La obra de la *De Mille* recreó un cuento de Bocaccio. Foto: Nancy Reyes

no en la perfección como el Diablo) e Ivette González salieron a flote secundadas muy bien por Ivis Díaz, Grettel Morejón y Jorge Villazón (un joven).

Sadaise Arencibia y Alejandro Virelles, aunaron sus condiciones y dotes para regalar un instante de alto vuelo lírico en la hermosa pieza **En las sombras de un vals**, de Alicia Alonso, junto con el cuerpo de baile.

Agradable fue el estreno mundial de **Le Papillon**, un trabajo coreográfico de Peter Quanz utilizando música de Jacques Offenbach, y diseños de escenografía/vestuario de Salvador Fernández. Una pieza breve, nostálgica, casi como un soplo, de esas que pasan por las tablas con el atractivo sabor que tienen las cosas realizadas con lo justo en tiempo y forma, y donde los bailarines del BNC supieron interiorizar los códigos de su creador. **Le Papillon** resulta la única pieza coreografiada por Marie Taglioni, que ella creó expresamente para su alumna Emma Livry. La actual versión, según explica el coreógrafo en el programa, no tiene conexión con el libreto original, pero se centra en la relación entre la Taglioni y Emma Livry. En su momento, Taglioni inspiró a las nuevas generaciones de bailarines, igual que Alicia ha abierto su corazón a los artistas cubanos y de todo el mundo, sentenció. Tanto Viengsay Valdés (Emma), como Eiler Bourzac (muchacho), se identificaron técnica e interpretativamente con los personajes, y la juvenil Carolina García destacó en su excelente desempeño como Marie Taglioni.

En marcha IV Simposio de Escultura Ambiental

■ Elizabeth Reyes Tasé

BAYAMO.—Con un recorrido por los sitios de posible emplazamiento de sus obras, artistas cubanos de la plástica iniciaron este miércoles los trabajos del IV Simposio de Escultura Ambiental Rita Longa.

Prevista hasta el próximo día 30, la cita reúne en la capital de la provincia de Granma a 20 creadores de Pinar del Río, Ciudad de La Habana, Holguín, Las Tunas y el territorio anfitrión.

Los artistas visitaron las urbes de Bayamo y Manzanillo, para familiarizarse con los entornos donde quedarán ubicadas las piezas, una por creador.

El modelado de las esculturas, que se harán básicamente a partir del mármol, comenzará hoy en talleres ubicados en las

afueras de la Ciudad Monumento Nacional, en la carretera vía a Santiago de Cuba.

Efectuado en 2001, el primer Simposio, con carácter internacional, dejó en Granma 12 obras de acero, mármol o combinaciones de éste con metales, y la siguiente sumó igual cifra, del segundo material mencionado, en el 2006.

La tercera edición, en 2008, legó otras 17 tallas que permitieron crear nuevas galerías a cielo abierto y ampliar el patrimonio escultórico de la provincia anfitriona, además de mostrar la buena salud de la escultura ambiental en el país.

Rita Longa (1912-2000) creó obras como **Ballerina**, **El Bosque de los Héroes** y **La Fuente de las Antillas**, y en 1995 recibió el Premio Nacional de Artes Plásticas. (AIN)



La interna Ariagne Cuesta burló la defensa rival con sus movimientos. Foto: Ismael Batista

Frente a Estados Unidos

Paseo y retorno a la Elite continental

■ Harold Iglesias

Más allá del abultado marcador que dejó victoriosas a las cubanas 40-10 sobre su similar de Estados Unidos, y el pasaporte ganado para competir en el Panamericano Elite del próximo año, la selección nacional femenina de balonmano mostró todas sus armas sobre la superficie de la capitalina sala Ramón Fonst.

Excelente velocidad, ataque repartido entre las extremos, organizadoras y pivots, defensa férrea y acierto de las tres guardametas fueron suficientes argumentos para decretar el veredicto sobre un rival técnica y tácticamente muy inferior.

"En esta ocasión estuvieron más acertadas, distribuyeron mejor la ofensiva, aunque necesitan mayor precisión en las variantes de contragolpes rápidos", explicó el técnico Lorenzo Maturel.

Baste decir que nueve jugadoras antillanas marcaron al menos un gol, comandadas por la fornida Mariset Fernández (ocho), Ailín Martínez y Aida Despaigne, ambas con seis perforaciones.

Por las norteñas, quienes tendrán un partido crucial por el segundo boleto a la agrupación de vanguardia, hoy ante Venezuela, descoló la armadora Sara Gascón con tres dianas.

El año próximo Cuba podrá topar con adversarios mucho más exigentes como Brasil, su vencedora en la final continental de Río de Janeiro, 30-17, y antes en el grupo B, 35-26. Otros contrarios de cuidado serán Argentina, Canadá y Uruguay, aunque las nuestras derrotaron a canadienses y albicelestes en el gigante sudamericano.

Claro, la escuadra de Cuba exhibe renovación, pero de aquella nómina subcampeona continental todavía sobreviven con pólvora en sus manos Zuleikys Gómez, Lisandra Lussón, Arasay Durán y Yasnay Turró, entre otras.

La mirada ya enrumba hacia el 2011, pues de quedar entre los tres primeros en el Panamericano Elite clasificarían para el Campeonato Mundial, ¿saben dónde? En Brasil. Cuba no asiste a lides del orbe desde Noruega-Dinamarca'99, cuando quedó en el puesto 21 sin saborear la victoria en cinco salidas. Por cierto, las rusas se han coronado en cuatro de las últimas cinco ediciones.

Campeonato Mundial

Segunda vuelta chapeará bajito

Cubanas, con apuro, saltaron la varilla. Holanda, rival del sábado. Rusia, Brasil y Estados Unidos favoritas

■ ALFONSO NACIANCENO

Cuatro de las 16 selecciones que animarán la segunda etapa del Campeonato Mundial (f) de voleibol, en Japón, saltaron la varilla a pesar de sus acumulados negativos de victorias y derrotas.

Perú, Cuba, Tailandia y China, aunque cada una concluyó con dos triunfos y tres reveses, cambiarán de ciudades para comenzar el sábado la siguiente vuelta. Sobre la actuación de las nuestras, que ayer perdieron 1-3 ante las invictas norteamericanas al ritmo de 28-30, 23-25, 25-22, 23-25, su director técnico Juan Carlos Gala dijo en rueda de prensa que han ido en ascenso, y confiaba en mostrar un juego más efectivo en lo adelante. Ojalá así sea.

Este benevolente sistema de clasificación permitió a las alumnas de Gala terminar en el tercer escalón del grupo C, y su posición responde al índice de tantos a favor y en contra, 0.993, ligeramente superior al de Tailandia (0.960) y el de Croacia (0.899), cuadros que también aspiraban a engancharse en el último tren.

■ ¡PASAJE A LO BIEN CONOCIDO!

A la venidera vuelta, en Nagoya, las cubanas deberán entrarle con la manga al codo, porque además de arrastrar una carga pesada de solo una victoria (sobre Tailandia) y dos derrotas (a manos de Alemania y Estados Unidos), el calendario es muy serio. Abren el 6 frente a Holanda; después les viene encima Brasil (invicto, pasó con tres partidos ganados y el mayor índice: 1.340); descansarán el 8, para medirse el 9 a la República Checa (archiva 1-2) y cerrar contra Italia (0-3). Todas son rivales bien conocidas en la elite mundialista.

¿Cómo trabajaron los integrantes del recién creado grupo F? Las brasileñas barrieron en su fase inicial (5-0) y encabezan el octeto donde rivalizarán igualmente Estados Unidos (5-0), Alemania (4-1), Holanda (3-2), la República Checa (3-2), Italia (3-2) y Tailandia (2-3).

Las norteñas componen el cuarteto de naciones que cerraron la ronda preliminar imbatibles en cinco salidas y sus victorias se unen a las del Grand Prix'10 (GP) de agosto, cuando acumularon cinco éxitos a hilo, en la final. Avanzan a Nagoya avaladas por tres partidos ganados.

En la agrupación E, asentada en Tokio, estarán Rusia (5-0), Japón (5-0), Serbia (4-1), Sudcorea (4-1), Polonia (3-2), Turquía (3-2), China (2-3) y Perú (2-3). Decepcionante la actuación de las chinas, que se une a su pobre desempeño en el GP del que fueron sede de la finalísima. En esta llave, Rusia, actual monarca del orbe, pasó con tres victorias lo mismo que Japón y exhibirá el rótulo de favorita en la capital nipona. De esta segunda vuelta emergerán ocho equipos para las semifinales.

Recogieron sus pertenencias y regresaron a casa las escuadras de Costa Rica, Argelia, Puerto Rico, Kenya, Croacia, Kazajstán, República Dominicana y Canadá. Quizá las quisqueyanas hubieran rendido una actuación reconfortante de no tropezar con Rusia, Sudcorea y Turquía en la poule D.

■ RESULTADOS DE AYER

Grupo A: Perú 3, Costa Rica 1 (25-18, 25-18, 32-34, 25-19); Polonia 3, Argelia 0 (25-17, 25-16, 25-12); Japón 3, Serbia 1 (28-26, 29-27, 18-25, 27-25). **Zona B:** Holanda 3, Puerto Rico 0 (25-12, 25-13, 25-16); República Checa 3, Kenya 0 (25-20, 25-15, 25-10); Brasil 3, Italia 0 (25-16, 25-19, 25-7). **Poule C:** Croacia 3, Kazajstán 0 (25-19, 25-17, 25-18); Alemania 3, Tailandia 0 (25-14, 25-15, 25-10). **Llave D:** República Dominicana 3, Canadá 1 (21-25, 28-26, 25-11, 25-20); Sudcorea 3, Turquía 2 (16-25, 25-21, 25-21, 19-25, 15-13); Rusia 3, China 0 (25-22, 25-17, 25-19).

Yoana Palacios quedó en el segundo lugar del ataque (53.06% de efectividad) y octava entre las máximas anotadoras (89 puntos), detrás de Kenia Carcacés (90), quien lideró el servicio al lograr 11 ace (tantos directos), con 0.61 punto por set.

telescopio



■ BRUZÓN DEBUTA VS. SALGADO

LA HABANA.—El campeón cubano Lázaro Bruzón enfrentará hoy al local Iván Salgado en la apertura del torneo ajedrecístico Casino de Barcelona, animado por diez GM. Instalado en la plaza 75 del orbe por sus 2 668 puntos Elo, el antillano lidera la preclasificación y moverá piezas negras ante Salgado (2 602), poseedor de la corona ibérica sub 18 en el 2008. Convocado por su reinado en el Circuito Catalán, Bruzón será el quinto concursante cubano en la historia del evento, tras Leinier Domínguez (2006 y 2007), Holden Hernández y Fidel Corrales en el 2008, y Omar Almeida, en la edición anterior. (AIN)

■ GRANMA Y CIENFUEGOS COMANDAN

SANTA CLARA.—Granma y Cienfuegos se convirtieron en las primeras en arribar a dos victorias en la Copa Villa Clara, de Beisbol, en la provincia de igual nombre, tras someter a sus similares de Matanzas (1-0) y Ciego de Ávila (2-1), respectivamente. Azucareros dominó a los villaclareños (8-5), a pesar del cuadrangular de Yandry Canto, único de la fecha. Tabla de posiciones: Granma (2-0, uno sellado), Cienfuegos (2-1), Villa Clara (1-1, uno sellado), Ciego de Ávila (1-2), Azucareros (1-2), Matanzas (1-2). Juegos para hoy: Villa Clara-Ciego de Ávila, en el Sandino; Granma-Cienfuegos (Remedios); Matanzas-Azucareros (Caibarién). (Luis Salabarría)



La norteamericana Heather Bown vs. Yusidey Silié, en el partido de ayer. Foto: Getty



Inseminadores: ¿oficio en extinción?

En Ciego de Ávila, como en todo el país, la inseminación artificial recibió contundentes golpes de los cuales comienza a recuperarse

■ ORTELIO GONZÁLEZ

SENTADOS A LA sombra de un arbusto, Tomás, Ortelio y Frank coinciden en que el día en que se jubilen muchos van a sentirlo, y no porque se crean imprescindibles, si no porque son dueños de un oficio casi en extinción: inseminadores artificiales de ganado vacuno.

Un intercambio con varios de los hombres que se dedican a esta labor en la provincia, puso de relieve que la aseveración, por categórica que parezca, cobra validez y llama a la reflexión.

■ MUCHO MÁS QUE AMOR

Tomás Jiménez Mora, 60 años de edad y 42 en la labor, es parte del colectivo de la Unidad Empresarial de Base (UEB) San Lorenzo, perteneciente a la Empresa Pecuaria Ruta Invasora. Dicha UEB es la mejor de la provincia en la inseminación, con un 84% de hembras gestadas luego de aplicado el método, indicador de excelencia, en tanto los especialistas consideran como bueno el 50.

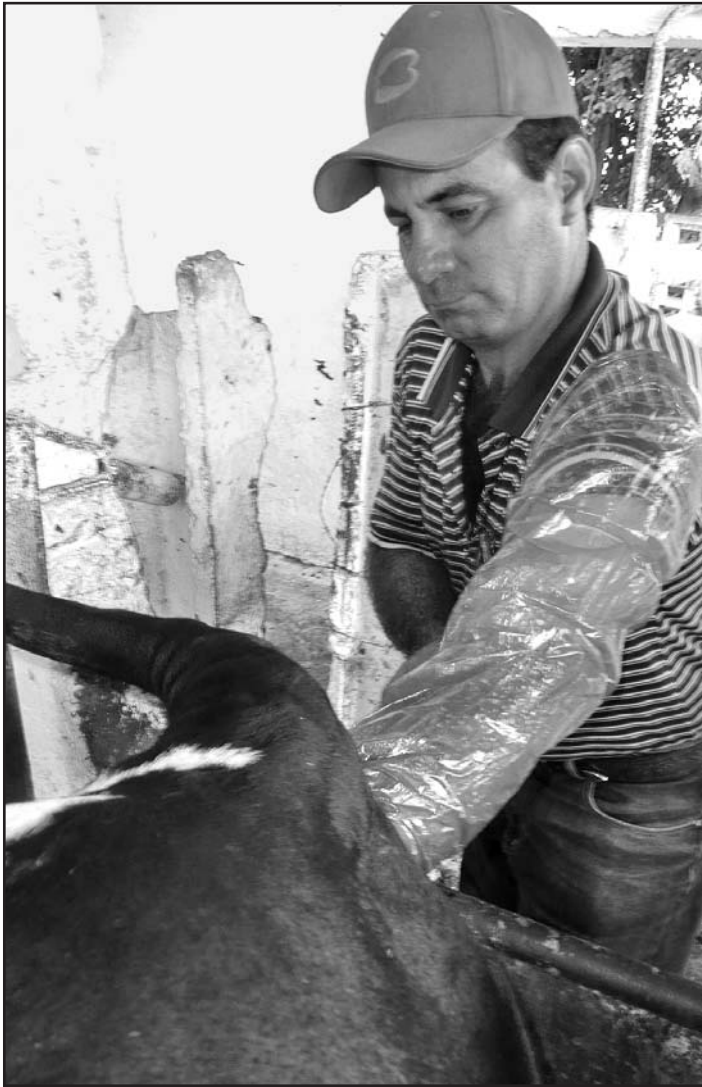
Jiménez asegura que todos los días recorre varios kilómetros en bicicleta para cumplir con el trabajo que, además de la inseminación, incluye darle seguimiento a las hembras gestadas y a los terneros nacidos. Reconoce que el amor por lo que realiza, unido a los nuevos sistemas de pagos, son incentivos que lo alejan de la jubilación.

“Esta actividad siempre ha sido mal remunerada, una de las causas por la que hoy no abundan quienes la realizan. Yo hablo de amor por lo que uno hace porque cuando me inicié ganaba 111 pesos con 50 centavos. Ahora es bien distinto. Algunos meses me salen en más de 1 000.

“Se perdieron muchas cosas. La disciplina fue lo primero, y en los años de carencia sobrevino la falta de termos, de nitrógeno y de otros recursos. Todo eso influyó negativamente. A ello se agrega la disminución del tiempo de los cursos a seis meses, la mitad de lo que duraban antes, cuando uno debía permanecer un año y estaba obligado a manipular los organismos muertos para familiarizarse con el aparato reproductor de las vacas. Cuando me gradué había hecho 500 diagnósticos e introducido 250 varillas. Hoy no es así”.

De sus 50 años de edad, Ortelio Torres Estremera lleva 32 “fabricando” terneros. Pone sobre el tapete otra agravante: “Cuando los alumnos llegan a las unidades y chocan con la falta de transporte y las grandes distancias a recorrer, ahí mismo se marcan en busca de algo mejor.

“Muchas veces algunos se deciden



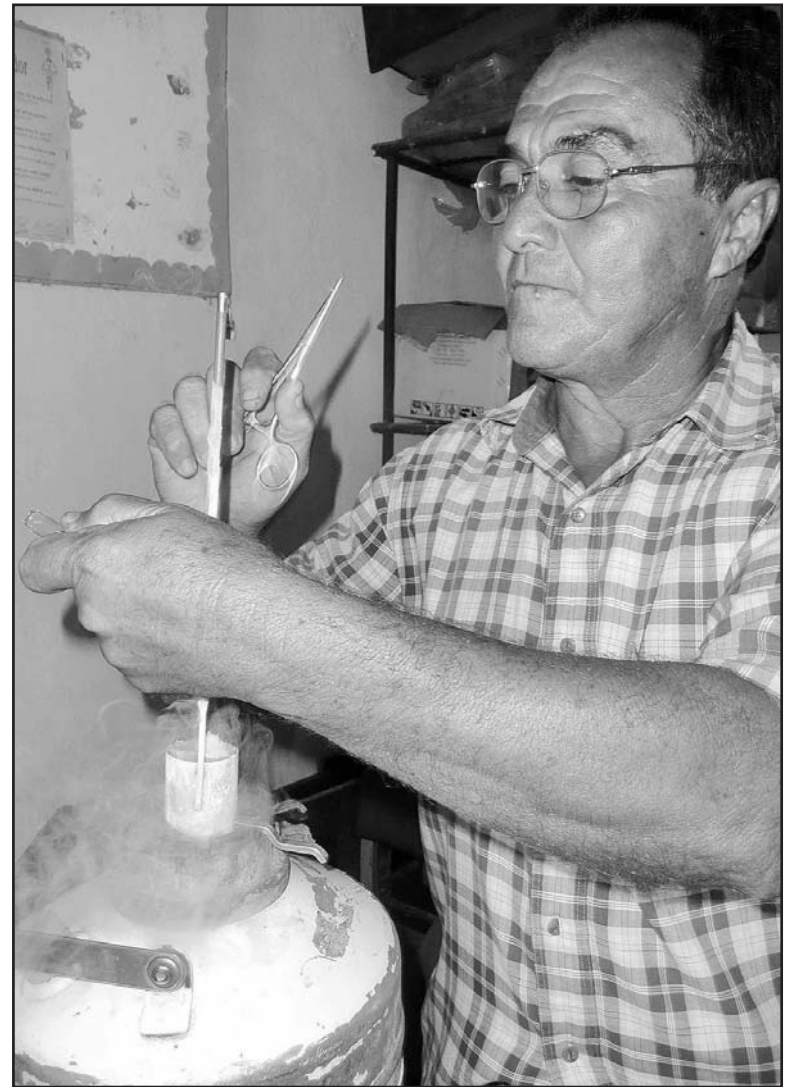
Frank Hernández Rodríguez, con 42 años de edad, es uno de los inseminadores más jóvenes de la provincia.

por el oficio y al no tener el duodécimo grado que se les exige, no pueden ingresar en el curso. A mi modo de ver, eso es un error. Nosotros nos iniciamos con grados de escolaridad más bajos y aquí estamos la mayoría. Lo más importante es la vocación.”

Frank Hernández Rodríguez, el más joven de todos los que Granma contactó, ha dedicado 23 de sus 42 años de edad a lidiar con vacas. Como el resto de sus compañeros, todos los días recorre en bicicleta más de 30 kilómetros en busca de las hembras en celo, “para ser más eficiente”, afirma. “Nuestro oficio requiere de mucho amor para lograr mayor efectividad y aportar más nacimientos, que es lo que necesita el país”.

■ LA ISLA BENDECIDA

Es cierto que en la inseminación siempre fue bendecida la Empresa Genética Isla de Turiguanó, renombrada entidad que en los años difíciles no perdió el rumbo en la aplicación de esa técnica, obligada a tenerse en cuenta cuando de desarrollar la ganadería se trata, como lo muestra el hecho de que aún mantienen la pureza de la raza del mayor hato de ganado Santa Gertrudis



En opinión de Basilio González, hay que trabajar con los jóvenes para garantizar el relevo. Fotos del autor

del país, y uno de los más grandes de América Latina.

Elementos esenciales se han garantizado hasta en los peores momentos. “La empresa jamás ha dejado de estar protegida”, advierte, categórico, Basilio González Adegá, jefe de producción y reproducción de Ganadería en Ciego de Ávila.

Pascual Bautista Concepción Ferrer habla con la certeza que le dan 42 años en la misma profesión y empresa. Como inseminador ganó la condición de Vanguardia Nacional y, lo más importante: en poco más de cuatro décadas, según sus cálculos, “procreó” más de 30 000 “hijos”.

Sin rodeos, corta por lo sano y se adentra en los vericuetos del oficio: “Quedan muchas varillas por introducir y terneros por hacer para que la ganadería se recupere, algo que no es fácil si no se trabaja con organización.

“Aquí laboramos por campaña para hacer coincidir los nacimientos en la época de primavera. Por eso tratamos de gestar de junio a noviembre.

“Es cierto que en un momento se abrió el atajo a las indisciplinas. Hemos ido cerrándolo, pero hay una

verdad más grande que ese toro que ves ahí (señala con el dedo): los jóvenes no quieren ser inseminadores y si no se toman decisiones rápidas y acertadas, costará trabajo avanzar con la celeridad requerida”. Y como otros protagonistas de esta historia, afirma: “Cuando no estemos los de hoy ¿qué sucederá?”

■ PIJIRIGUA SE EQUIVOCA

Habrà que potenciar la inseminación artificial si se quiere recuperar el terreno perdido en la ganadería, dañada por los años de carencias, las dosis de inmovilismo y, más acá en el tiempo, por el cambio climático, que trajo prolongadas sequías.

De las 75 000 hembras en etapa reproductiva, Ciego de Ávila aplica esa técnica a unas 14 000. Es obvio que con solo el 18,7% beneficiado no es posible la recuperación ganadera con la rapidez que necesita el país.

Al año un toro por monta directa puede gestar a unas 50 hembras. Sin embargo, en igual periodo de tiempo, a ese mismo ejemplar pueden extraérsele 8 000 muestras de semen. No es lógico, que, como Pijirigua, las vacas sigan a la antigua.